



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN 13035-3:2003+A1:2009

Machines and plants for the manufacture, treatment and processing of flat glass - Safety requirements - Part 3: Cutting machines

I.S. EN 13035-3:2003+A1:2009

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

EN 13035-3:2003/A1:2009

EN 13035

-3:2003/A1:2009/AC:2010

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWIFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

<i>This document replaces:</i> EN 13035-3:2003	<i>This document is based on:</i> EN 13035-3:2003+A1:2009 EN 13035-3:2003	<i>Published:</i> 19 August, 2009 3 October, 2003
---	---	---

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on: 15 September, 2009	ICS number: 81.100
---	-----------------------

NSAI 1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9	T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie W NSAI.ie	Sales: T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729 W standards.ie
---	--	---

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

I.S. EN 13035-3:2003

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

**EN 13035-
3:2003+A1:2009/AC**

April 2010

Avril 2010

April 2010

ICS 81.100

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Machines and plants for the manufacture, treatment and processing of flat glass - Safety requirements - Part 3: Cutting machines

Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat - Exigences de sécurité - Partie 3: Machines à découper

Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas - Sicherheitsanforderungen - Teil 3: Schneidmaschinen

This corrigendum becomes effective on 28 April 2010 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 28 avril 2010 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 28. April 2010 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 13035-3:2003+A1:2009/AC:2010 D/E/F

1 Modification to Clause 1, Scope

In 1.2, delete the 3rd sentence "Hazards from noise are not considered to be significant."

English Version

Machines and plants for the manufacture, treatment and processing of flat glass - Safety requirements - Part 3: Cutting machines

Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat - Exigences de sécurité - Partie 3: Machines à découper

Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas - Sicherheitsanforderungen - Teil 3: Schneidmaschinen

This European Standard was approved by CEN on 23 May 2003 and includes Amendment 1 approved by CEN on 23 July 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.




CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
0 Introduction	4
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	6
4 List of significant hazards	6
5 Safety requirements and/or protective measures	8
5.1 Common requirements	8
5.2 Additional special safety requirements for flat glass cutting tables where access is not intended	10
5.3 Additional special safety requirements for flat glass cutting tables where access is intended	11
6 Verification of safety requirements and/or protective measures	12
7 Information for use	12
Annex A (normative) Perimeter fencing	15
Annex B (normative) Photo-electric guarding	16
Annex C (normative) Photo-electric guarding with barrier rail	17
Annex D (normative) Fixed distance guard	18
Annex E (normative) Photo-electric guarding	19
Annex F (normative) Reflex photo-electric sensors (single light beam scanners) and push-away bars	20
Annex G (normative) Stopping operation by safety measures	21
Annex H (informative) Electrical interlocking of movable guards	22
Annex I (informative) Danger zones on cutting machines	23
Annex J (informative) Synopsis of possible methods of safeguarding according to 5.2 and 5.3	24
Annex K (normative)  Noise-test code	25
K.1 A-weighted emission sound pressure level determination	25
K.2 A-weighted emission sound power level determination	25
K.3 Installation and mounting conditions	25
K.4 Operating conditions	25
K.5 Measurement uncertainties	26
K.6 Information to be recorded	26
K.7 Information to be reported	26
Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC	27
Annex ZB (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	28
Bibliography	29

Foreword

This document (EN 13035-3:2003+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 “Construction equipment and building material machines – Safety”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-07-23.

This document supersedes EN 13035-3:2003.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** **A1**.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EC Directive(s).

A1 For relationship with EU Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. **A1**

A1 Annexes A to G and K are normative. Annexes H, I and J are informative. **A1**

This document is one of a series concerning machinery for the treatment and processing of flat glass.

This document includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

0 Introduction

This document is a type-C standard as stated in A1 EN ISO 12100-1 A1.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or -B standards, the provisions of this type-C standard take precedence over the provisions of the other standards for machines that have been designed and built according to the provisions of this type-C standard.

1 Scope

1.1 This standard contains the requirements for safety for the design and installation of machines with one movable bridge for cutting of flat glass, which operate by scoring of the glass placed on a horizontal support. This standard covers the transport of the glass on the machine.

1.2 A1 This European Standard deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to flat glass cutting machines, when they are used as intended and under the conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4). This standard specifies the appropriate technical measures to eliminate or reduce risks arising from the significant hazards during commissioning, operation and maintenance. A1 Hazards from noise are not considered to be significant.

1.3 This standard does not apply to flat glass cutting by abrasive cutting or by the use of high pressure liquid or lasers.

1.4 This standard does not apply to loading and unloading of flat glass on to or from cutting machines and the breaking out (see A1 EN 13035-5 A1 and A1 EN 13035-6 A1).

1.5 This standard does not apply to conveyors (see EN 619) and fans as used as integral parts of the machinery. If there are specific risks that arise in connection with flat glass cutting machines, appropriate measures are specified.

1.6 This standard does not apply to cutting of laminated glass (see A1 EN 13035-7 A1).

1.7 This standard does not apply to cutting while the glass is moving.

1.8 This document is not applicable to machinery which is manufactured before the date of publication of this document by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

A1 *deleted text* A1

EN 294:1992, *Safety of machinery - Safety distances to prevent danger zones being reached by the upper limbs*

EN 349:1993, *Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body*

A1 *deleted text* A1

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
 - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-